

#### EN - FITTING AND PAINTING INSTRUCTIONS

Ultrasonic parking sensors. These fitting and painting instructions are designed for professional mechanics only. If you need to repair your vehicle, **FAE** recommends using a professional. **FAE** provides no warranty and accepts no liability for their contents or use.

#### FR - INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE PEINTURE

Captteurs ultrasoniques de stationnement. Ces instructions de montage et de peinture sont conçues pour les mécaniciens professionnels seulement. Si vous devez réparer votre véhicule, **FAE** recommande de faire appel à un professionnel. **FAE** ne donne aucune garantie et n'assume aucune responsabilité pour son contenu ou son utilisation.

#### DE - MONTAGEANLEITUNG UND LACKIERUNG

Ultraschallsensoren. Diese Montageanleitung und lackierung sind ausschließlich für Fachmechaniker bestimmt. Wenn Sie Ihr Fahrzeug reparieren müssen, empfi eht **FAE**, sich an einen Fachmann zu wenden. **FAE** bietet keine Garantie und übernimmt keine Verantwortung für den Inhalt und die Benutzung dieser Anleitung.

#### ES - INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y PINTURA

Sensores Ultrasonicos de aparcamiento. Estas instrucciones de montaje y pintura están destinadas a los mecánicos profesionales únicamente. Si su vehículo esta averiado, **FAE** le recomienda recurrir a los servicios de un profesional. **FAE** no ofrece ninguna garantía y no asume ninguna responsabilidad debido a su contenido o a su utilización.

#### PT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E PINTURA

Sensores ultrassônicos. Essas instruções de montagem e pintura são concebidas apenas para os mecânicos profissionais. Se precisar de reparar o seu veículo, a **FAE** recomenda procurar um profissional. A **FAE** não dá nenhuma garantia e não assume nenhuma responsabilidade pelo seu conteúdo ou utilização.

#### IT - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E VERNICIATURA

Sensori di parcheggio. Queste istruzioni di montaggio sono studiate soltanto per i meccanici professionisti. Se dovete riparare la vostra auto, **FAE** raccomanda di rivolgersi ad un professionista. **FAE** non dà alcuna garanzia né assume alcuna responsabilità ed il uso.

#### NL - MONTAGE EN HET SCHILDEREN INSTRUCTIES

Ultrasonische parkeersensoren. Deze montage en het schilderen instructies zijn uitsluitend bestemd voor professionele monteurs. **FAE** adviseert u om uw voertuig altijd door een professional te laten repareren. **FAE** geeft geen garanties ten aanzien van de inhoud en het gebruik van de instructies en kan in geen geval aansprakelijk worden geïeld. .

#### PL - INSTRUKCJA MONTAŻU I MALOWANIE

Ultradźwiękowe czujniki parkowania. Te instrukcje montażu i malowania są przeznaczone wyłącznie dla profesjonalnych mechaników. Jeżeli zachodzi konieczność wykonania naprawy pojazdu, firma **FAE** zaleca skorzystać z pomocy specjalisty. Firma **FAE** nie udziela adnej gwarancji i nie ponosi adnej odpowiedzialności z tytułu zamieszczonych treści lub użytkowania.

#### HU - BESZERELÉSI UTASÍTÁSOK ÉS FESTÉS

Ultrahangérzékelő. A jelen beszerelési utasítások és festés kizárólag hivatásos autószerelőknek szólnak. Ha gépjárműve javításra szorul, a **FAE** azt javasolja, hogy forduljon szakemberhez. A **FAE** nem vállal semmilyen garanciát vagy felelősséget az utasítások tartalmát vagy felhasználását illetően.

#### TR - MONTAJ TALİMATLARI VE BOYAMA

Park sensörler. Bu montaj ve boyama talimatları yalnızca profesyonel tamircilere yöneliktir. Aracınız tamir etmeniz gerekiyorsa, **FAE** tarafından bir profesyonele başvurmanız tavsiye edilir. **FAE**, tarafından içerik veya kullanıma ilişkin hiçbir garanti verilmemekte ve hiçbir ekinde bir sorumluluk kabul edilmemektedir.

#### RO - INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI VOPSIRE

Senzori de parcare. Aceste instrucțiuni de montaj și vopsire sunt create exclusiv pentru mecanici specialiști. Dacă trebuie să reparați vehiculul dvs. **FAE** vă recomandă să contactați un specialist. **FAE** nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru conținutul sau utilizarea instrucțiunilor.

#### RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И ПОКРАСКЕ

Ультразвуковые датчики парковки. Настоящие инструкции по сборке и покраске предназначены только для профессиональных механиков. Если ваше транспортное средство повреждено, **FAE** рекомендует вам прибегнуть к услугам профессионала. **FAE** не дает никаких гарантий и не несет никакой ответственности в связи с его содержанием или использованием.

#### CZ - NÁVOD NA MONTÁŽ A LAKOVÁNÍ

Ultrazvukové parkovací senzory. Tento návod k montáži a nátěru je určen pouze pro profesionální mechaniky. Pokud je vaše vozidlo poškozeno, **FAE** doporučuje, abyste se obrátili na profesionála. **FAE** neposkytuje žádnou záruku a nepřebírá žádnou odpovědnost za jeho obsah nebo jeho použití.

#### GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΒΑΦΗΣ

Αισθητήρες στάθμευσης υπερήχων. Αυτές οι οδηγίες συναρμολόγησης και βαφής προορίζονται μόνο για επαγγελματίες μηχανικούς. Εάν το όχημά σας υποστεί ζημιά, η **FAE** συνιστά να καταφύγετε στις υπηρεσίες επαγγελματία. Η **FAE** δεν παρέχει καμία εγγύηση και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη λόγω του περιεχομένου ή της χρήσης του.

#### BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И БОЯДИСВАНЕ

Ултразвукови сензори за паркиране. Тези инструкции за монтаж и боядисване са предназначени само за професионални механици. Ако автомобилът ви е повреден, **FAE** препоръчва да прибегвате до услугите на професионалист. **FAE** не предлага никаква гаранция и не поема никаква отговорност поради съдържанието или използването му.



**ULTRASONIC  
PARKING  
SENSORS**  
FITTING AND PAINTING  
INSTRUCTIONS

**FAE** - Francisco Albero, S.A.U.  
Rafael Barradas, 19  
Districte Econòmic Granvia L'H  
08908 L'Hospitalet de Ll.  
Barcelona - ESPAÑA

☎ +34 932 618 500  
✉ [fae@fae.es](mailto:fae@fae.es)  
🌐 [www.fae.es](http://www.fae.es)

**FOLLOW US ON**



